



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二一 八七七七

一九九四年十二月二十八日  
星期一

## 目錄

運輸署就專線小巴擬增座位作出回應	一
新界恢復煤氣供應情況	二
九四年十月份外貿臨時數字發表	三
香港輪往墨西哥的紡織品、服裝及鞋類產品貿易障礙消除	五
運輸署舉辦最佳牌照服務獎	六
根德公爵參觀機場核心計劃地盤	七
沒有越南非法入境者被非法羈留	七
教育電視節目獲日本賞大獎	八
政府提供輔助為兒童謀福利	八
漁農處辦作物保護技術講習會	九
就新應課差餉租值提交的反對書已全部處理完畢	十
城規會就南生圍發展申請司法覆核	十
肺塵埃沉着病診所遷址	十
香港青年交響樂團招收團員	十一
九五年生物科技實習計劃	十一
根德公爵夫人訪駐港英軍	十二
教統會成立工作小組研究設立教師公會	十二
水塘存水數字	十三
外匯基金運作	十三

### 運輸署就專線小巴擬增座位作出回應

運輸署發言人今日(星期一)表示歡迎港九新界專線公共小型巴士總商會就政府所提出的解決交通擠塞措施及減少私家車增長的建議作出支持。

在回應新聞界對商會提出對小巴座位的意見，發言人表示，立法局交通事務委員會已於本年七月討論綠色專線小巴增加座位數目的問題。

他說，政府亦已就建議作出檢討。

他說：「簡而言之，政府認為如接納上述建議，只會對部分專線小巴經營者及乘客有利，這是由於各專線小巴經營的情況有很大的差別，建議並不會對全港所有小巴經營者及乘客同樣有利。」

「此外，政府認為，對其他公共運輸經營者及乘客，例如每日乘客數量佔百分之三十四的專利巴士公司而言，施行該措施可能有不良的影響。」

他說，無論如何，政府在制訂建議的解決交通擠塞措施，將會考慮港九新界專線公共小型巴士總商會的觀點及建議。

政府認為，增加專線小巴的座位在技術上是可行的，而加座位後將會對某些路線的票價有利。

而另一方面，發言人指出，增加專線小巴座位有如下的害處：

- (一) 專線小巴乘客的舒適程度會下降。
- (二) 較長時間在路旁上落客會引起交通問題。
- (三) 專線小巴在公共運輸體系中一向擔當輔助的角色，以比巴士細小的車輛，提供較頻密及更高水平的服務，如增加車輛的座位，便會破壞上述的功能，令巴士及專線小巴之間的界定變得模糊，導致和專利巴士有更大的競爭。一些現時由專利巴士經營的路線，如已部分受到專線小巴的競爭及勉強存活，將可能會放棄經營或可能要其他賺錢多的路線增加資助。

(四) 以上(三)所言的結果，將會導致對車費的壓力增加，而這將會影響到多數的市民及低收入階層人士。

(5) 此外，建議會引致由紅色小巴轉營綠色專線小巴的步伐放緩，舉例來說，一條新的綠色小巴專線需要改裝五架十六座位的紅色小巴以提供服務，如增加車輛座位至二十個，則只有四架紅色小巴可以轉為綠色小巴經營。運輸署一貫的做法，是駁回一些大巴經營者的反對，有限度地批准一些部分重疊大巴路線的專線小巴開辦。由於專線小巴的座位數目及經營方式不同，這種做法既可改善公共運輸服務，而又不致損害某些巴士線的存在。不過，若增加專線小巴的座位，為了保持公共交通工具體系的內部平衡，運輸署除了嚴格地執行既定的規劃準則外別無選擇，而結果除了專線小巴經營者可能有所得益外，大部分乘客將會遭受損失。

— 完 —

#### 新界恢復煤氣供應情況

在回應新聞界就有關昨日煤氣供應中斷的查詢時，政府發言人今日（星期一）表示，對於香港中華煤氣公司正盡一切努力以盡快恢復煤氣供應，表示滿意。

他說：「我們知悉恢復煤氣供應的情況與較早時預計的有所不同，明日上午六時將再有四萬個家庭重獲煤氣供應，而所有受影響的家庭中有百分之九十五將於星期三上午六時獲恢復煤氣供應。」

至於預防措施，發言人表示，政府實際上正草擬法例，保障煤氣喉管在挖掘工程中不會受到損壞。

現時，煤氣公司與承建商只有自動就喉管的位置進行聯絡。現行有關氣體安全的法例中並無規定氣體安全監督可控告承建商。

發言人說：「這有其不足之處。我們現正草擬修訂氣體安全條例，屆時如承建商不採取合理的措施查核煤氣喉管的位置及防止損壞喉管，將會觸犯法例。」

「根據將於一九九五年二月提交立法局的一項條例草案，因不小心挖掘而引致煤氣喉管損壞，承建商可被判罰款及入獄，及須將損壞部分修理妥當。」

發言人說，有關方面目前正就昨日發生的事件進行調查，如發現承建商進行挖掘工作時違反目前的法例時，將會採取適當行動。

— 完 —

### 九四年十月份外貿臨時數字發表

根據政府統計處今日（星期一）發表的一九九四年十月份外貿臨時數字顯示，十月份轉口和進口貨值比對去年同月持續大幅上升，而同期的港產品出口亦顯著回升。

九四年十月份轉口與港產品出口合計的整體出口貨值為一千一百二十七億元，較九三年同月增加一百六十三億元，增幅百分之十七。其中，轉口貨值為九百一十三億元，較九三年同月增加一百四十六億元，增幅百分之十九，而港產品出口貨值為二百一十三億元，較九三年同月增加十七億元，升幅百分之八點五。同時，進口貨值增加二百二十六億元，達一千一百六十二億元，增幅百分之二十四。

由於整體出口貨值較進口貨值為低，九四年十月份有形貿易逆差為三十五億元，相等於進口貨值百分之三。去年同月的貿易順差為二十八億元，相等於進口貨值的百分之三。

九四年首十個月整體出口貨值較去年同期增長百分之十二。其中，轉口上升百分之十五，而港產品出口只微跌百分之一。另一方面，進口貨值有百分之十六的增幅。今年首十個月錄得相等於進口貨值百分之六的貿易逆差，為六百一十四億元。去年同期的貿易逆差為二百三十七億元，相等於進口貨值的百分之二點七。

政府發言人在評論最新的貿易數字時指出，十月份的出口表現進一步改善，轉口增長加速，而港產品出口增長亦顯著回升。留用進口保持強勁，十月份的留用進口貨值較去年同期高百分之三十七。然而，有形貿易的逆差增加，值得關注。

附表載列九四年十月份外貿臨時數字。

統計處正根據貨物類別和國家，對九四年十月份的外貿統計作更詳細分析，資料將於九四年十二月中發表。

一九九四年十月份外貿臨時數字

(百萬元)

商品	港產品出口	21,345		
	轉口	91,340		
	整體出口	112,685		
	進口	116,174		
	貿易差額	-3,489		
<hr/>				
<b>比較數字</b>				
	九四年八月 至十月 (百萬元)	九三年八月 至十月 (百萬元)	增/減	
<b>最近三個月</b>			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	62,338 (18.9%)	98,748 (20.7%)	+3,589	+6.1
轉口	266,802	224,807	+41,995	+18.7
整體出口	329,140	283,555	+45,585	+16.1
進口	339,343	278,661	+60,681	+21.8
貿易差額	-10,203	4,894	-15,097	
	九四年十月 (百萬元)	九三年十月 (百萬元)	增/減	
<b>去年同月份</b>			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	21,345 (18.9%)	19,665 (20.4%)	+1,680	+8.5
轉口	91,340	76,697	+14,643	+19.1
整體出口	112,685	96,362	+16,323	+16.9
進口	116,174	93,566	+22,609	+24.2
貿易差額	-3,489	2,797	-6,286	
	九四年十月 (百萬元)	九四年九月 (百萬元)	增/減	
<b>上月</b>			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	21,345 (18.9%)	19,892 (18.4%)	+1,453	+7.3
轉口	91,340	88,105	+3,235	+3.7
整體出口	112,685	107,996	+4,689	+4.3
進口	116,174	113,563	+2,611	+2.3
貿易差額	-3,489	-5,567	+2,077	
	九四年一月 至十月 (百萬元)	九三年一月 至十月 (百萬元)	增/減	
<b>本年首十個月</b>			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	181,519 (18.9%)	183,300 (21.3%)	-1,781	-1.0
轉口	779,123	677,099	+102,024	+15.1
整體出口	960,642	860,399	+100,243	+11.7
進口	1,022,040	884,078	+137,962	+15.6
貿易差額	-61,398	-23,679	-37,719	
	九三年十一月 至九四年十月 (百萬元)	九二年十一月 至九三年十月 (百萬元)	增/減	
<b>過去十二個月</b>			(百萬元)	(百分率)
港產品出口 (佔整體出口百分比)	221,245 (19.3%)	225,285 (21.9%)	-4,039	-1.8
轉口	925,248	804,688	+120,560	+15.0
整體出口	1,146,493	1,029,973	+116,520	+11.3
進口	1,210,559	1,059,417	+151,142	+14.3
貿易差額	-64,066	-29,444	-34,621	

一九九四年十一月二十八日  
政府統計處

### 香港輸往墨西哥的紡織品、服裝和鞋類產品貿易障礙消除

墨西哥政府同意貿易署就解決香港在輸出紡織品、服裝和鞋類往墨西哥時所遇到之問題而制定的最新建議。

貿易署副署長姚紀中今日（星期一）在宣布是項消息時說：「新建議要求商號在輸出有關貨品往墨西哥時，需附上提供包括有關在香港進行的生產程序的資料文件。」

他說：「墨西哥政府已證實這些文件聯同我們較早前宣布的文件，可使商號符合墨西哥產地來源證規定。」

墨西哥政府自九月一日實施新產地來源證規定以來，本港部分公司在輸出紡織品、服裝和鞋類產品往墨西哥時遇到一些困難。部分貨品因為墨西哥政府要求香港產地來源證提供額外資料而被扣留。

姚紀中說：「根據我們於九月和墨西哥政府所達成的諒解，商號付運紡織品、服裝和鞋類產品時，除香港產地來源證外，只需填寫墨西哥政府指定的一款表格便可。商號可自行填寫表格，無需涉及貿易署或政府核准的簽證機構。」

他說：「我們因此對墨西哥政府其後要求香港產地來源證附有如關稅編號發票號碼和根據墨西哥產地來源規則而定的來源標準等資料感到莫明其妙。」

「這和我們理解到墨西哥政府並沒有意圖要求出口國家修改其本身的產地來源證形式的事實不符。」

「若要我們修改香港產地來源證以符合墨西哥產地來源證規定，我們原則上和實施執行上都有困難，因為這樣做意味着我們是執行墨西哥的產地來源證規定，而非我們自己的產地來源證規定。」

為了使香港與墨西哥的有關貨品貿易得以延續，貿易署制定並提交予墨西哥政府一個實際的解決方法，就是政府核准的簽證機構可因應商號的要求而簽發一份列有關稅編號、發票號碼和有關於香港進行的生產程序的資料文件，這份文件需與香港產地來源證一併遞交予墨西哥政府作為清關之用。此舉無需修改香港產地來源證原有的形式。貿易署於九月十九日獲悉墨西哥政府同意這項建議。

姚紀中說：「這的確是項好消息，希望已受到干擾的貿易可立即恢復。」

但他提醒商號，某些根據現行安排下所簽發的文件本身並非是證明產品符合墨西哥產地來源證規定的產地來源證。

他說：「墨西哥當局仍會分析文件上的資料，並決定貨品的產地來源。」

「雖然我們備有墨西哥產地來源證規定的某些資料，並歡迎商號查詢，但商號仍應向他們的墨西哥進口商或墨西哥有關當局諮詢符合墨西哥產地來源證規定的做法，以避免出現清關問題。」

「新安排將即時生效。貿易署今日已發出一則通告，向商號解釋詳情，貿易署並會繼續監察其運作，並樂意在有問題時提供協助。」

一九九四年九月一日，墨西哥政府宣布針對所有需要繳付反傾銷稅和反補貼稅的進口貨品的新產地來源證規定。

— 完 —

#### 運輸署舉辦最佳牌照服務獎

助理運輸署署長李樹榮今日（星期一）表示，運輸署將於下月為該署牌照部櫃枱職員舉辦最佳牌照服務獎選舉。

李樹榮說：「今次是運輸署第二次舉辦最佳牌照服務獎選舉，顯示我們將繼續鼓勵職員提供良好服務，並且獎勵那些為公眾提供最佳服務的員工，以推廣顧客服務。」

他在宣布該獎勵計劃的詳情時說：「牌照部的櫃枱職員積極支持服務承諾計劃，成績有目共睹。」

他說，運輸署最近公布的第二階段服務承諾計劃，包括更多項目，由發牌以至車牌檢驗等，都列為服務承諾的項目。

在發牌事務方面，李樹榮說，雖然市民對牌照服務的要求有增無減，但運輸署仍可按照承諾的輪候時間表提供服務。

關於有四十名成員的運輸署顧客聯絡小組，他說：「各成員對改善發牌服務，提出很好的建議，其中多項並已實施。」

李樹榮說：「公眾人士、顧客聯絡小組和交通諮詢委員會都有很積極的回應。我們的職員一直做得很好。」

他補充說：「像去年一樣，運輸署為了嘉許屬下員工，特別於十二月一日至三十一日期間，為牌照部櫃枱職員舉辦是項選舉，由香港規殼有限公司贊助。」

市民在十二月間到運輸署牌照事務處辦理牌照事宜或預約駕駛考試時間時，運輸署人員會請他們填寫表格，提名最佳櫃檯職員，並且把提名表格投入放於顯眼處的特別投票箱內。

獲選的十位最佳櫃檯職員，將分別獲頒一隻獎杯和一張餐券。提名人將可參加幸運抽獎，被抽出的二十位幸運兒，每人獲贈五百元油券。

最佳牌照服務獎的頒獎典禮，將於明年一月十四日舉行。

蜆殼（中港）集團港澳區董事楊民儉表示，可參與是項獎勵活動，該公司感到榮幸。

他說：「這項活動旨在鼓勵公務員為市民提供更佳的服務水準。」

他呼籲各界人士全力支持該項活動，從而達致為市民提供更佳服務的目標。

— 完 —

#### 根德公爵參觀機場核心計劃地盤

根德公爵今日（星期一）獲悉機場核心計劃十項工程的最新進展。

在工務司詹伯樂的陪同下，根德公爵首先抵達青馬大橋位於馬灣的工地，並由署理路政署署長楊劍才解釋青馬大橋及汲水門橋的工程進度。

根德公爵並參觀青馬吊橋主纜絞織工序的情況。

該項工序現正在青衣島及馬灣之間進行，完成後將絞織成兩條各粗一點一米的主纜。

根德公爵隨後前往赤鱗角新機場的工地，並由臨時機場管理局項目工程總監柯家威解釋新機場工程。

— 完 —

#### 沒有越南非法入境者被非法羈留

政府發言人今日（星期一）下午證實，政府已發信給貝嘉蓮律師行，就他們於十一月二十五日提交政府要求釋放更多越南非法入境者的信件作出回應。

政府在回覆中重申，在一九九四年十一月十五日前沒有越南非法入境者被非法羈留，而現時也沒有越南非法入境者被非法羈留。

發言人說：「因此，沒有越南非法入境者會由於貝嘉蓮律師行提交的信件而獲准離開羈留中心。」

— 完 —

#### 教育電視節目獲日本賞大獎

一套全新製作在本學年播放的教育電視節目「溫情伴耆年」，在日本放送協會舉辦的第二十一回「日本賞」國際教育節目比賽中，獲得一項國際殊榮。

教育署發言人說，該套由教育署及香港電台聯合製作的教育電視節目，在比賽中與來自三十四個國家的一百四十三套電視節目，進行激烈的角逐。

發言人表示，該套教育電視節目片長二十五分鐘，因質素及內容傑出而獲頒審查委員特別賞。

「溫情伴耆年」描寫四位老人和家庭成員相處的感受，反映年長者和年青一代對日常事物抱有不同的態度、性情、思想和反應。

該節目同時描寫大多數的家庭爭端和問題通常由於年長者和年青一代之間缺乏了解和溝通。

透過該節目，學生應體會到年長者對家庭和社會都有寶貴的貢獻。他們應對年長者給予愛心、尊敬、關懷、體諒和了解。

該節目由范燕如（教育署教育電視組）編製，黃兆均（香港電台）導演。

有關獎項於十一月十七日在日本東京頒發。

— 完 —

#### 政府提供輔助為兒童謀福利

政府對學前服務一直以來堅持一項重要原則，就是提供服務以輔助家庭的同時，最重要是為兒童謀福利。

社會福利署東新界福利專員冼楊堃文今日（星期一）在元朗天水圍為博愛醫院朱國京夫人紀念幼兒中心主持開幕典禮時作上述表示。

冼楊堃文說，由於父母同時出外工作的情況非常普遍，政府不斷增加幼兒服務的名額。

她說：「除了政府提供地方及資源作開辦幼兒服務外，更重要的是各福利機構直接參與合作，並不斷改善、發展至今天高質素的服務，讓兒童在體能、智能和情緒方面都得到均衡的發展。」

「學前教育主要是來自家庭，家長對孩子健康成長的責任和影響，是沒有人可以替代的。幼兒中心或學校並不能取代家庭的功能，它們只可以輔助父母培養子女的成长，所以父母要與學校保持緊密的合作，共同教導孩子，發揮相輔相成的效果。」

冼楊堃文指出，幼兒中心服務在近年來正積極地擴展以配合社會的需要。截至本年八月，本港共有二百九十九間註冊日間幼兒中心，提供三萬四千六百五十八個名額。

她說，為避免全職主婦的母親因事外出而把幼兒單獨留在家中，發生意外，政府亦積極發展暫託幼兒服務。截至今年十月為止，全港一百三十五間幼兒中心共設有四百零五個暫託幼兒服務名額。

今日啓用的博愛醫院朱國京夫人紀念幼兒中心是天水圍區內開設的第五間幼兒中心。

— 完 —

#### 漁農處辦作物保護技術講習會

漁農處將於星期四（十二月一日）舉行作物保護技術講習會，歡迎本港作物農民及有意提高農耕知識及技術的市民參加。

講習會將於星期四上午九時至下午五時在上水蓮塘尾漁農處大龍農場舉行。

研習會的講者，包括漁農處農業主任高韻姿及劉紹基，他們分別在作物蟲害和疾病研究及控制方面頗有專長。其他講者均來自該處植物保護組的專責同事。

講習會包括授課、幻燈片播放、田間工作示範，以及小組討論。

該項一天課程主要內容，包括透過使用性激素及蘇雲金桿菌去控制吊絲蟲，對亞洲玉米螟的綜合蟲害控制，以及常見蔬菜蟲害及疾病的田間辨認和控制。

其他內容尚有：使用除害劑安全和防範守則、如何選擇適當有效噴霧器及其保養和修理等。

由於講習會只限八十名參加者，有興趣農民和社會人士請與大龍農場聯絡，電話六七九 四三五四。

— 完 —  
九

### 就新應課差餉租值提交的反對書中 約百分之十五獲削減應課差餉租值

差餉物業估價署今日(星期一)宣布，該署於本年四月及五月份內收到的一萬七千六百二十五份就新應課差餉租值提交的反對書已全部處理完畢。提出反對的物業中，約有百分之十五獲得削減應課差餉租值，其餘的分別是應課差餉租值維持不變，或反對人撤銷反對書。

該署發言人表示，在本年四月或五月份內提交反對書的差餉繳納人如仍未收到決定通知書，應即致電八〇五 七七四三與差餉物業估價署曾子禮聯絡。

發言人補充說，若該署在審核反對書後對物業的應課差餉租值作出削減，應課差餉租值的修改及應繳差餉的任何調整會從一九九四年四月一日起生效。應繳差餉額如獲削減，日後的差餉單會按有關更改而作出適當調整。

— 完 —

### 城規會就南生圍發展申請司法覆核

城市規劃委員會決定就城市規劃上訴委員會在有條件下批准南生圍一項住宅及哥爾夫球場發展而申請司法覆核。

去年六月，城市規劃委員會經過覆核程序後否決了該項申請。申請人於去年九月向城市規劃上訴委員會提出上訴。上訴委員會在本年三月及五月對上訴進行聆訊後，於八月決定批准該項發展，但發展必須遵守某些條件方可進行。

— 完 —

### 肺塵埃沉着病診所遷址

衛生署屬下的肺塵埃沉着病診所已遷往位於香港筲箕灣柴灣道八號筲箕灣賽馬會分科診療所四樓繼續為市民服務。

診所的登記時間是星期一至星期六上午八時三十分至下午十二時四十五分，和星期一至星期五下午一時四十五分至下午四時四十五分。

衛生署發言人說，肺塵埃沉着病診所的新電話號碼是五壹三 零四六五。

— 完 —

## 香港青年交響樂團招收團員

文康廣播科屬下音樂事務統籌處發言人今日(星期一)提醒有意申請成為香港青年交響樂團一九九四至九五年度在中提琴、大提琴及長笛方面新團員的人士，距離招生截止日期只有一星期，他們應盡快報名。

香港青年交響樂團於一九七八年成立，目的是為香港年青樂手提供樂團訓練。樂團的全部團員每年均以公開試音的方式招募。他們須參與定期排練和大師班訓練；所有訓練均於星期六早上舉行。

申請者年齡必須在二十五歲或以下，具備英國皇家音樂學院七級或以上器樂演奏水平；或同等學歷。

申請表格現可向音統處各音樂中心索取。符合資格的申請者，將獲邀於十二月十日參加試音。

填妥的申請表須於十二月五日或以前交回，查詢詳情可致電七九六 七五三七。

— 完 —

## 九五年生物科技實習計劃

工業署助理署長楊立門今日(星期一)表示歡迎所有與生物科技有關的公司及機構參與一九九五年生物科技實習計劃。

該計劃是工業及科技發展局轄下的生物科技委員會舉辦的培訓計劃，旨在提高香港生物科技工業的人力資源質素。

楊立門說：「一九九四年共有十五名來自本地各高等院校的學生及研究生成功完成生物科技實習計劃，並在本地及海外機構獲得寶貴的實習經驗。」

「由於去屆的實習生表現令人留下深刻印象，因此去年曾贊助是項計劃的公司，大部分已決定今年會再參與。」

「生物科技委員會經檢討今年的計劃後，決定於一九九五年舉行類似的實習計劃。」

談到計劃的資助安排時，楊立門表示，贊助公司和機構須為參與其機構計劃的實習生承擔大約一半的費用。

他說：「在大學就讀的實習生每月可支取七千元的酬金，而研究生每月則可支取一萬零六百五十元，生物科技委員會將贊助所有實習生一半的酬金。」

他又說：「價值相等於來往香港和海外目的地來回經濟客位機票的旅行津貼，或在廣東省實習的一千元現金津貼，將會由生物科技委員會贊助，而在整個實習期間，所有參加計劃的高等教育院校學生的保險費亦由委員會贊助。」

「實習期內，贊助公司須為海外實習的學生提供住所。」

實習計劃將於明年二月接受申請，生物科技委員會將與贊助機構一起選拔來自本地各高等教育院校的學生。實習計劃將於一九九五年六月至九月推行。

有興趣參與的公司及機構，可致電工業署張偉根查詢詳情，電話七三七 二貳零六。

— 完 —

#### 根德公爵夫人訪問駐港英軍

根德公爵夫人將於星期三（十一月三十日）訪問駐港英軍。此外，公爵夫人已欣然接受邀請，出任香港華籍英兵信託基金贊助人。該基金於去年成立，目的是使退休華籍英兵在一九九七年主權移交後，生活遇到困難時予以協助。

作為基金贊助人，根德公爵夫人將於當日到昂船洲香港軍事服務團訪問，聆聽有關人員講述該基金的進展情況，並與將獲得該基金協助的華籍英兵見面，及參觀一個介紹香港軍事服務團參與各項活動的展覽；公爵夫人隨後會到添馬艦訪問，觀看華籍水兵的工作情形。

根德公爵夫人當日將首先以皇家常規支援軍團名譽副團長的身分到中環威爾斯親王軍營該軍團訪問。

— 完 —

#### 教統會成立工作小組研究設立教師公會

教育統籌委員會已同意成立工作小組去檢討在香港設立教師公會。

教統會主席楊紫芝教授今日（星期一）在會後向記者表示，會上討論了教育人員專業操守議會的建議，並決定在教統會轄下成立工作小組以處理這事。

教統會亦商討了語文能力工作小組報告書公開諮詢後所收到的意見。

楊紫芝教授說：「我們收到超過九十份意見書，內容包括廣泛的意見及建議。今日我們只作了初步的討論，我們將在十二月的會議繼續討論這些意見書。」

— 完 —

#### 水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億九千七百零二萬一千立方米，佔總容量百分之八十四點八。

去年同期各水塘之總存水為四億六千六百五十萬立方米，即總容量百分之七十九點六。

— 完 —

#### 香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年十一月二十八日

開市戶口結餘	百萬元計
收市戶口結餘	五六七
改變原因：	一五四一
貨幣市場活動	增六七四
流動資金調節機制今日運作	增三〇〇

時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	增六七五
上午十時	增六七五
上午十一時	增六九〇
正午十二時	增六九一
下午三時	增六九一
下午四時	增六七四

流動資金調節機制息率	倍	入	放	出
		三點七五厘	五點七五厘	

港元外匯指數(TMI)：121.7 \* +0.1 \* 28.11.94

## 香港政府外匯基金票據

### 外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	四點七一厘
一個月屆滿	四點八六厘
三個月屆滿	五點二〇厘
六個月屆滿	五點六〇厘
十二個月屆滿	六點一八厘

### 外匯基金債券／香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十八個月	二六〇五	六點三五厘	九十九點七〇	六點六七厘
二十四個月	二六一一	六點九〇厘	九十九點九四	七點〇五厘
二十九個月	三七〇四	六點一五厘	九十七點六二	七點三七厘
三十五個月	三七一〇	七點二五厘	九十九點三七	七點六三厘
五十八個月	五九〇九	七點四五厘	九十七點五二	八點二四厘

### 總成交額

一百五十七億七千一百萬元

-- 完 --